

SOPLADOR/ASPIRADOR **SOPRADOR/ASPIRADOR**

Instrucciones // Instruções



BRIO AIR

Ref. 104210

SOPLADOR/ASPIRADOR BRIO AIR

Ref. 104210

ÍNDICE

Datos técnicos	2
Símbolos	3
Conozca su producto	6
Instrucciones de montaje	7
Funcionamiento	8
Mantenimiento	10
Proteger el medio ambiente	10
Declaración de conformidad UE	11

1. DATOS TÉCNICOS

ESPECIFICACIONES

Voltaje Estimado: 230V-240V~50Hz

Potencia nominal de entrada: 3200W

Velocidad nominal sin carga: 15000/min-1

Velocidad del Soplador: 250 km/h

Salida Máxima de aire del soplador: 10,7m³/min

Capacidad de la bolsa de recolección: 40L

Peso: 2,7Kg

DATOS SOBRE EL RUIDO Y LAS VIBRACIONES

Un nivel de presión acústica ponderada: 87,4 dB (A)

Un nivel de potencia acústica ponderada: 98,07 dB (A)

Nivel de potencia acústica garantizada: 99 dB (A)

Vibración ponderada típica: 1,66 m/s²

* El nivel de intensidad acústica para el operario podrá exceder de 85 dB (A) por lo que son necesarias medidas de protección para los oídos.

2. SÍMBOLOS



Este producto tiene doble aislamiento eléctrico



Lea el manual de instrucciones antes de utilizar o de realizar cualquier trabajo de mantenimiento



Cumple con todas las directivas pertinentes de la CE



Indica el riesgo de lesiones personales, pérdida de vidas o daños a la herramienta en caso de incumplimiento



APAGAR: Desenchufe de la red eléctrica antes de limpiar o para su mantenimiento.



No utilice bajo la lluvia o salga al aire libre mientras llueve.



Lleve protección acústica. Lleve protección ocular.



Mantenga alejados a los transeúntes

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Cuando utilice aparatos eléctricos, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes, para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales.

Lea todas estas instrucciones antes de utilizar este producto y conserve estas instrucciones para futuras consultas.

- Mantenga el área de trabajo limpia. Las zonas desordenadas y oscuras pueden provocar accidentes.
- No trabaje con aparatos eléctricos en atmósferas explosivas, así como en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. Los aparatos eléctricos producen chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- Mantenga alejados a niños y transeúntes mientras utiliza un aparato eléctrico. Las distracciones pueden hacer que pierda el control.

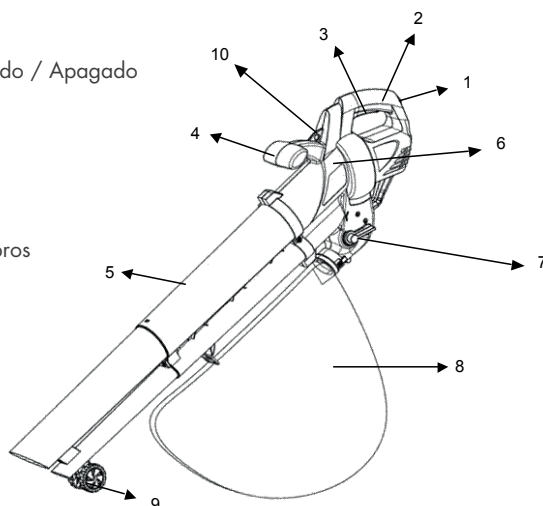
- El enchufe del aparato eléctrico debe corresponder a la toma de corriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice enchufes adaptadores en aparatos eléctricos con tomas de tierra (masa). Los enchufes no modificados y los tomacorrientes adecuados reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
- Evite el contacto corporal con superficies con tomas de tierra tales como tubos, radiadores, estufas y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo tiene contacto con la toma de tierra.
- No exponga los aparatos eléctricos a la lluvia o a condiciones de humedad. El agua en un aparato eléctrico aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- No use indebidamente el cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desenchufar el aparato eléctrico. Mantenga alejado el cable del calor, bordes engrasados y afilados o piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- Cuando utilice un aparato eléctrico en el exterior, utilice un cable alargador adecuado para usar en exteriores. Utilizar un cable adecuado para usar al aire libre reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- Esté alerta. Observe lo que está haciendo y use el sentido común cuando utilice un aparato eléctrico. No utilice la herramienta cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicación. Un momento de distracción mientras trabaja con un aparato eléctrico puede ocasionar lesiones personales graves.
- Utilice equipo de seguridad. Siempre utilice protección ocular. Equipo de seguridad como máscara para el polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva en las condiciones adecuadas reducirán las lesiones personales.
- Retire cualquier llave inglesa o llave fija antes de encender el aparato eléctrico. Una llave inglesa o fija colocada en una pieza giratoria del aparato eléctrico puede ocasionar lesiones personales.
- No abarque demasiado. Mantenga la postura y el equilibrio en todo momento. Esto permite un mejor control del aparato eléctrico en situaciones inesperadas.
- Vista adecuadamente. No use ropa suelta o joyas; Mantenga alejados su cabello, ropa y guantes de las piezas móviles. La ropa suelta, las joyas y el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.
- No fuerce el aparato. Utilice el aparato eléctrico correctamente para su función, los aparatos eléctricos adecuados harán el trabajo mejor y más seguro a la velocidad para los que fueron diseñados.
- No utilice el aparato eléctrico si el interruptor no se enciende y se apaga. Cualquier aparato eléctrico que no pueda controlarse con el interruptor es peligroso y debe ser reparado.
- Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o almacenar cualquier aparato. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de encender el aparato eléctrico de forma accidental.

- Guarde los aparatos eléctricos que no use fuera del alcance de los niños y no permita que personas no familiarizadas con el aparato eléctrico o con estas instrucciones trabajen con la herramienta. Los aparatos eléctricos son peligrosos en manos de personas inexpertas.
- Utilice los aparatos eléctricos, accesorios, útiles, etc. de acuerdo con estas instrucciones y de la manera prevista para el tipo particular de aparato eléctrico, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea a realizar. El uso del aparato eléctrico para operaciones diferentes de la diseñada podría acabar en una situación peligrosa.
- Haga revisar su aparato eléctrico por un experto cualificado que utilice sólo piezas de repuesto idénticas. Esto asegurará que se mantenga la seguridad de la herramienta.
- Nunca sople los desechos en la dirección de los transeúntes u objetos sólidos. La fuerza del aire puede causar que los objetos golpeen o que reboten, pudiendo herir a las personas. Nunca coloque objetos dentro de los tubos de propulsión.
- Nunca utilice si las aberturas de ventilación están bloqueadas. Mantenga las aberturas de ventilación libres de polvo, pelusa, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire. No conecte nada en las aberturas o en los conductos sopladores.
- No utilice el aparato para rociar productos químicos, fertilizantes o cualquier otra sustancia que pueda contener materiales tóxicos. No use el aparato como un pulverizador de líquidos inflamables.
- Mantenga todas las tomas de aire y el tubo del soplador libres de polvo, pelusa, pelo y otros materiales que puedan causar una reducción en el flujo de aire.
- Tenga mucho cuidado cuando se utilice en escaleras.
- No encienda el aparato en espacios cerrados o mal ventilados o en presencia de sustancias inflamables y / o explosivos, tales como líquidos, gases y polvos).
- Desconecte el suministro eléctrico antes de abrir la cubierta de entrada o instalar los tubos de recogida. Nunca haga funcionar la unidad sin asegurar en su lugar la cubierta de entrada o tubos de recogida.
- Siempre inspeccione la zona antes de hacer funcionar el aparato a fin de eliminar los desechos y objetos duros o afilados que pueden ser empujados o causar daños durante la labor.
- Nunca utilice el aparato si está cansado, enfermo o bajo la influencia del alcohol, drogas o medicamentos.
- Haga funcionar siempre el aparato con los tubos del soplador sujetos a la unidad.
- Trabaje siempre alejándose de objetos sólidos como paredes, piedras grandes, automóviles y vallas.
- Limpie los lugares con esquinas comenzando en las esquinas y moviéndose hacia el exterior a las zonas despejadas para evitar que se acumulen desechos, que podrían saltar a la cara.

- Tenga cuidado al trabajar cerca de plantas valiosas. La fuerza del aire podría dañar las plantas delicadas.
- Usos para sus sopladores: barrer desechos o hierba cortada de calzadas, aceras, patios, parques, estacionamientos, graneros, etc. Amontonar los recortes del césped, paja u hojas. Quitar los desechos de las esquinas, alrededor de juntas y entre ladrillos.
- Para aumentar la seguridad, se recomienda utilizar un dispositivo de corriente residual (RCD), adecuado para una corriente de fuga de no más de 30 mA. Compruebe el estado de dichos dispositivos, antes de cada uso.
- Haga funcionar la máquina sólo en horas razonables, ni temprano en la mañana ni tarde en la noche ya que podría molestar. Cumpla con los tiempos que figuran en las ordenanzas locales.
- Use rastrillos y escobas para soltar los desechos antes de soplar.
- En condiciones de mucho polvo, humedezca ligeramente las superficies o use un rociador acoplado si fuera posible.
- Utilice el prolongador de boquilla pulverizadora total para que la corriente de aire pueda trabajar más cerca del suelo
- Tenga cuidado con los niños, mascotas, ventanas abiertas, etc. y haga soplar los desechos con seguridad.

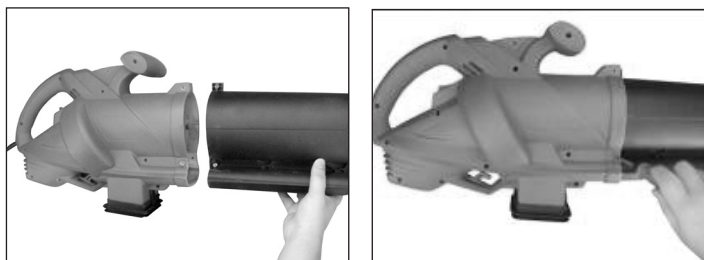
3. CONOZCA SU PRODUCTO

1. Protección del cable
2. Asa principal
3. Interruptor de Encendido / Apagado
4. Asa adicional
5. Tubo soplador
6. Carcasa del motor
7. Interruptor de función
8. Bolsa recolectora
9. Rueda
10. Arnés para los hombros

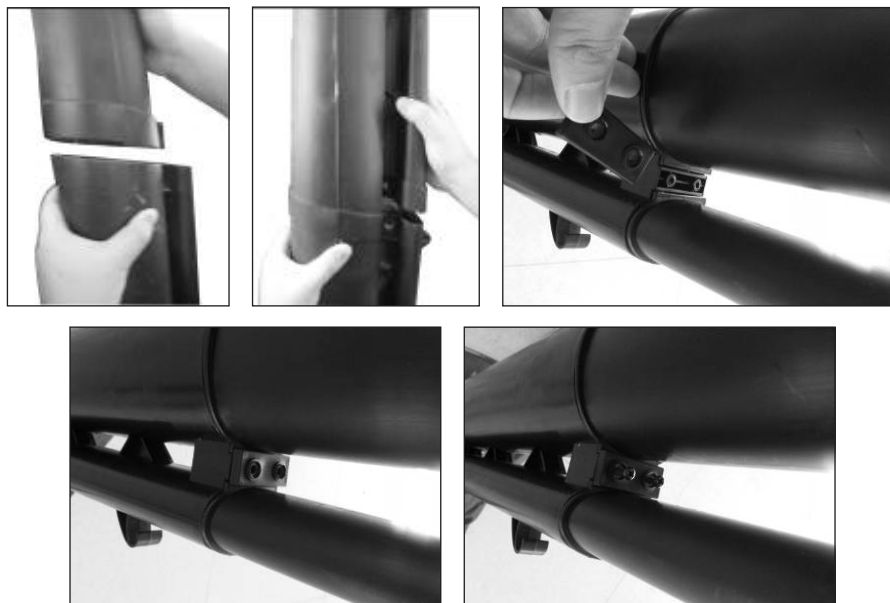


4. INSTRUCCIONES DE MONTAJE (Fig. 1)

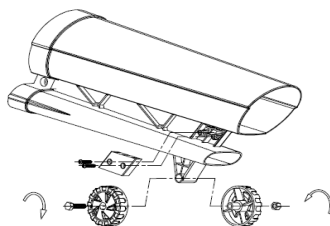
- 1) Deslice el tubo superior en la carcasa del motor, a continuación, apriete los tornillos y asegúrese de que el tubo está sujeto firmemente a la carcasa del motor.



- 2) Inserte el tubo inferior en el tubo superior y empuje hasta que estén firmemente conectados entre sí, luego apriete los tornillos.



3) Monte las ruedas al tubo inferior como se muestra en la siguiente imagen.



4) Sujete la bolsa de recolección al gancho en el tubo superior y la salida en la parte inferior de la carcasa del motor.

Precaución: En aras de la seguridad, los tubos no deben ser desmantelados después de que hayan sido montados.

5. FUNCIONAMIENTO (Fig.2)

Antes de poner en funcionamiento la máquina, asegúrese de que está equipada con la bolsa de recolección y de que el arnés del hombro se ajusta a una posición de trabajo adecuada.

Encendiendo y Apagando

·Para encender, pulsar el interruptor como en (fig. 2a).

·Para apagar, pulsar el interruptor como en (fig. 2b).



2a



2b

Modo de Soplado (Fig. 3)

El modo de soplado también se puede utilizar para limpiar esquinas, vallas, paredes, áreas de madera o por debajo de los coches. Tenga cuidado a lo que apunta el chorro de aire, ya que podría mover material pesado y causar lesiones o daños

- El Modo de Soplado también se puede utilizar para limpiar esquinas, vallas, paredes, áreas de madera o por debajo de los coches. Cuidado con lo que señala el chorro de aire, ya que podría mover material pesado y causar lesiones o daños.
- Gire el selector de Función en sentido antihorario a la posición de modo de soplado.
- Coloque el interruptor en encendido, apunte el chorro de aire delante de usted y avance lentamente para amontonar las hojas o para mover las hojas de las zonas de difícil acceso.

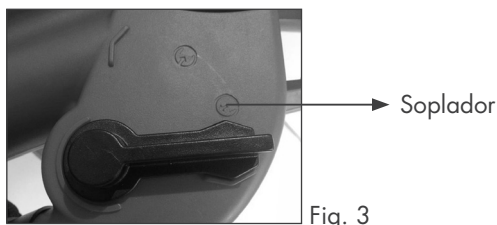


Fig. 3

Modo aspirador (Fig. 4)

- Ajuste el selector de Función en sentido horario hasta la posición del modo aspirador.
- Asegúrese de que la bolsa de recolección está equipada adecuadamente.
- Mantenga la aspiradora ventilador varios centímetros por encima de las hojas que se van a aspirar. Ahora encienda la máquina.
- Mantenga la máquina como se muestra en la Fig. 4, inclinando el tubo de Soplar / Aspirar ligeramente, y utilice una acción de barrido para recoger los desechos ligeros con una distancia aproximada de 50mm entre la apertura del tubo de Soplar / Aspirar y el suelo o la tierra que vaya a limpiarse.
- Las hojas serán succionadas por el tubo, cortadas en trozos y arrojadas en la bolsa de recolección.

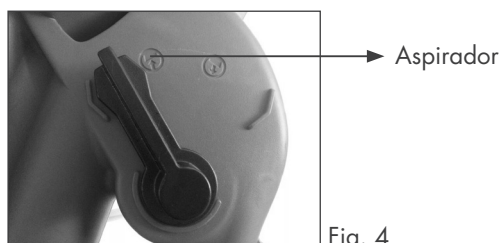


Fig. 4

Cuando la bolsa de recolección esté llena, se reducirá considerablemente la potencia de aspiración. Cuando esto suceda, gire el interruptor hasta la posición "0" (apagado) y desconecte el enchufe de la red eléctrica. Espere hasta que el ventilador de aspiración se haya detenido completamente antes de hacer nada. Abra la cremallera del

interior de la bolsa, extienda la apertura y vacíela por completo. Si usted ha recogido sólo las hojas o materia vegetal, ya se habrán desmenuzados y estarán listos para el compost. Cierre la cremallera de la bolsa y reanude el trabajo.

Nota: Antes de volver a colocar la bolsa, limpie el interior de la abertura de descarga, eliminando los restos desmenuzados. Preste especial atención a la limpieza de los bordes de soporte del inyector del flujo de aire en el interior del tubo.

6. MANTENIMIENTO

1. Coloque el interruptor en la posición de apagado "Switch off" y desconecte la fuente de alimentación antes de reparar el aparato o limpiarlo o mantenerlo.
2. Mantenga limpia la entrada de aire y las rendijas de ventilación libres de desechos para evitar el sobrecalentamiento del motor.
3. No utilice productos de limpieza para limpiar las piezas de plástico de la herramienta. Se recomienda un detergente suave en un paño húmedo. El agua nunca debe entrar en contacto con el aparato.
4. Si el ventilador vibra de manera anormal, pare el motor inmediatamente. Una vibración anormal indica por lo general un problema mecánico y continuar con el trabajo podría ocasionar lesiones o daños.
5. No es necesario lubricarlo ya que el motor está equipado con rodamientos lubricados de por vida.
6. Si el ventilador no funciona, coloque el interruptor en la posición de apagado "Switch off" y desconecte la fuente de alimentación primero, y luego en la función de soplar. Si el ventilador sigue sin funcionar, póngase en contacto con el técnico. No intente repararlo usted mismo. No hay piezas dentro que pueda reparar.

7. PROTEGER EL MEDIO AMBIENTE



Significado del símbolo tachado del contenedor de basura con ruedas:

No deseche los aparatos eléctricos como residuos urbanos no seleccionados, utilice las instalaciones de recogida selectiva.

Póngase en contacto con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles.

Si los aparatos eléctricos se depositan en vertederos o basureros pueden filtrarse sustancias peligrosas en las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

Cuando sustituya electrodomésticos viejos por otros nuevos, el vendedor está legalmente obligado a retirar su electrodoméstico viejo para eliminarlo, al menos, de forma gratuita.

8. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Por la presente declaramos, Fujian Julvon Power Machinery Co., Ltd
Gantang Industry&Trade District, Fuan City,
Fujian, China 355000

Que el siguiente producto cumple con los requisitos adecuados de seguridad y de salud básicas de la Directiva de la UE basado en su diseño y tipo, como puestas en circulación por nosotros.

En caso de modificar la máquina, sin nuestra autorización, esta declaración perderá su validez.

Descripción de la Máquina: Soplador Aspirador de Jardín

Tipo de máquina: ZF9122D

Directiva de la UE Aplicable:

Directiva de la UE para Máquinas (2006/42/EC)

Directiva de la UE de Bajo Voltaje (2006/95/EC)

Directiva de la UE sobre Compatibilidad Electromagnética (2004/108 /EC)

Directiva de la UE sobre el ruido 2000/14 /EC, modificada por la 2005/88 /EC

Normativas Armonizadas Aplicables:

EN 60335-1: 2012

IEC 60335-2-100:2002

EN55014-1:2000+A1:2001+A2:2002;

EN55014-2:1997+A1:2001

EN61000-3-2:2000+A2:2005;

EN61000-3-3:1995+A1:2000

SOPRADOR/ASPIRADOR BRIO AIR

Ref. 104210

CONTEÚDO

Dados técnicos	12
Símbolos	13
Conheça o seu produto	16
Instruções de montagem	17
Funcionamento	18
Manutenção	20
Protegendo o meio ambiente	20
Declaração CE de conformidade	21

1. DATOS TÉCNICOS

ESPECIFICAÇÃO

Tensão nominal: 230V-240V~50Hz

Potência nominal: 3200W

Velocidade nominal sem carga: 15000/min-1

Velocidade soprador: 250 km/h

Saída de ar do ventilador máx.: 10.7m³/min

capacidade do saco de recolha: 40L

Peso: 2.7Kg

DADOS DE RUÍDO E VIBRAÇÃO

Um nível de pressão sonora ponderado: 87.4 dB(A)

Um nível de potência sonora ponderado: 98.07 dB(A)

Nível de potência sonora garantido: 99 dB(A)

Vibração típica ponderada: 1.66 m/s²

* O nível de intensidade sonora para o operador pode exceder 85dB (A) e são necessárias medidas de protecção dos ouvidos.

2. SÍMBOLOS



Este produto tem duplo isolamento eléctrico



Leia o manual de instruções antes de trabalhar ou efectuar qualquer trabalho de manutenção



Está em conformidade com todas as Directivas Comunitárias relevantes



Indica risco de danos pessoais, perda de vida ou danos à ferramenta em caso de não cumprimento.



DESLIGAR: Retire a ficha da tomada antes de limpar ou fazer a manutenção.



Não usar à chuva ou deixar ao ar livre enquanto chove.



Use protecção para os ouvidos. Use protecção para os olhos.



Mantenha os transeuntes afastados.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

AVISO: Ao utilizar ferramentas eléctricas, precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes, devem ser sempre seguidas para reduzir o risco de incêndios, choques eléctricos e ferimentos pessoais.

Leia todas estas instruções antes de trabalhar com este produto e guarde estas instruções para referência futura.

- Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. Áreas desorganizadas e escuras são um convite aos acidentes
- Não trabalhe com ferramentas eléctricas em atmosferas explosivas, bem como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou pó. As ferramentas eléctricas criam faíscas que podem inflamar o pó ou fumos.
- Mantenha crianças e visitantes afastados ao trabalhar com uma ferramenta eléctrica. Distrações podem fazê-lo perder o controlo.
- As fichas das ferramentas eléctricas devem caber na tomada. Nunca modifique a ficha. Não use nenhum adaptador com ferramentas eléctricas ligadas à terra.

Fichas sem modificações e tomadas adequadas reduzem o risco de choque eléctrico

- Evite o contacto corporal com superfícies ligadas à terra, como tubos, radiadores, fogões e frigoríficos. Existe um risco acrescido de choque eléctrico se o seu corpo estiver ligado à terra.
- Não exponha ferramentas eléctricas à chuva ou condições de humidade. A água que entra na ferramenta eléctrica aumentará o risco de choque eléctrico
- Não abuse do fio. Nunca use o fio para carregar, puxar ou desligar a ferramenta eléctrica. Mantenha o fio longe do calor, óleo e arestas vivas ou partes móveis. Os fios danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque eléctrico.
- Ao trabalhar com uma ferramenta eléctrica ao ar livre, use uma extensão apropriada para uso ao ar livre. O uso de um fio apropriado para uso ao ar livre reduz o risco de choque eléctrico.
- Fique atento. Veja o que está a fazer e use o bom senso ao trabalhar com uma ferramenta eléctrica. Não trabalhe com ferramentas eléctricas quando estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção enquanto trabalha com uma ferramenta eléctrica pode resultar em lesões pessoais graves.
- Use equipamento de segurança. Use sempre protecção para os olhos. Equipamentos de segurança como máscara de pó, sapatos de segurança anti-derrapantes, capacete de segurança ou protector auricular usados em condições apropriadas reduzirão os ferimentos pessoais.
- Remova qualquer chave de ajuste ou chave inglesa antes de ligar a ferramenta eléctrica. Uma chave inglesa ou uma chave ligada a uma peça rotativa da ferramenta pode resultar em danos pessoais.
- Não se estique. Mantenha o apoio e o equilíbrio adequado em todos os momentos. Isto permite um melhor controlo da ferramenta eléctrica em situações inesperadas.
- Vista-se adequadamente. Não use roupas largas ou jóias; Mantenha o cabelo, roupas e luvas longe das peças móveis. Roupas largas, jóias ou cabelos longos podem ficar presos nas peças móveis.
- Não force a ferramenta. Use a ferramenta eléctrica correcta para a sua aplicação. As ferramentas eléctricas correctas farão o trabalho melhor e de forma mais segura à velocidade para a qual foram projectadas.
- Não use a ferramenta eléctrica se o interruptor não ligar e desligar. Qualquer ferramenta eléctrica que não pode ser controlada com o interruptor é perigosa e deve ser reparada.
- Desligue a ficha da fonte de alimentação antes de fazer quaisquer ajustes, trocar acessórios ou guardar ferramentas eléctricas. Tais medidas de segurança preventivas reduzem o risco de ligar a ferramenta acidentalmente.
- Guarde as ferramentas eléctricas fora do alcance das crianças e não permita

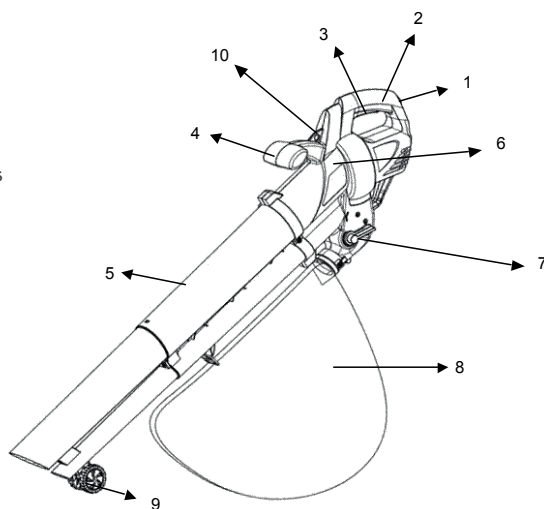
que pessoas não familiarizadas com a ferramenta ou com estas instruções trabalhem com a ferramenta. As ferramentas eléctricas são perigosas nas mãos de utilizadores não treinados.

- Use a ferramenta eléctrica, os acessórios e as peças da ferramenta etc., de acordo com estas instruções e da forma pretendida para o determinado tipo de ferramenta eléctrica, levando em conta as condições de trabalho e o trabalho a ser realizado. O uso da ferramenta eléctrica para utilizações diferentes das pretendidas pode resultar numa situação perigosa.
- A sua ferramenta eléctrica deve ser revista por pessoal de reparação qualificado usando somente peças sobressalentes idênticas. Isto irá garantir que a segurança da ferramenta é mantida.
- Nunca sobre detritos na direcção de transeuntes ou objectos sólidos. A força do ar pode fazer com que objectos sejam lançados ou façam ricochete, o que pode magoar as pessoas. Nunca coloque objectos dentro dos tubos sopradores.
- Nunca trabalhe com as aberturas de ventilação bloqueadas. Mantenha as aberturas de ventilação livres de pó, fibras, cabelos e qualquer coisa que possa reduzir o fluxo de ar. Não ligue nada às aberturas ou tubos sopradores.
- Nunca utilize o aparelho para espalhar produtos químicos, fertilizantes, ou quaisquer outras substâncias que possam conter materiais tóxicos. Não utilize o aparelho como pulverizador de líquidos inflamáveis.
- Mantenha todas as entradas de ar e o tubo de sopro livres de pó, fibras, cabelos e outros materiais que possam causar uma redução no fluxo de ar.
- Redobre o cuidado ao usar em escadas.
- Não ligue a ferramenta em espaços fechados ou com pouca ventilação, ou na presença de substâncias inflamáveis e/ou explosivos, tais como líquidos, gases e pós.)
- Desligue a alimentação eléctrica antes de abrir a tampa de entrada ou de instalar os tubos de apanha. Nunca trabalhe com a unidade sem a tampa de entrada segura ou os tubos de apanha no lugar.
- Verifique sempre a área antes de ligar o aparelho para remover detritos e objectos duros ou afiados que podem ser lançados ou provocar danos durante o funcionamento
- Não trabalhe com este aparelho quando estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos.
- Trabalhe sempre com o aparelho com os tubos de sopro ligados à unidade.
- Trabalhe sempre afastando-se de objectos sólidos, como paredes, pedras grandes, automóveis e cercas.
- Limpe espaços com cantos a partir dos cantos e em direcção a áreas rectas para evitar uma acumulação de detritos, que poderiam voar para o rosto.
- Tenha cuidado ao trabalhar perto de plantas valiosas. A força do ar pode danificar plantas tenras.

- Utilizações para os seus sopradores: varrer detritos ou recortes de relva de entradas, passeios, pátios, parques, estacionamentos, celeiros, etc. Juntar recortes de relva, palha ou folhas em pilhas. Remoção de detritos de cantos, em torno de juntas e entre tijolos.
- Para aumentar a segurança, recomenda-se a utilização de um dispositivo de corrente residual (RCD), para uma corrente de fuga não superior a 30 mA. Verifique o estado dos dispositivos, antes de cada utilização.
- Funcionamento da máquina só em horários razoáveis - não no início da manhã ou tarde da noite, quando as pessoas podem ser incomodadas. Cumpra os horários indicados em regulamentos locais.
- Utilize ancinhos e vassouras para soltar detritos antes de soprar.
- Em condições de pó, humedeça levemente as superfícies ou use acessório se disponível
- Use a extensão do bico soprador completa para que o fluxo de ar possa trabalhar mais perto do chão.
- Cuidado com crianças, animais, janelas abertas etc. e sopre os detritos para longe com segurança.

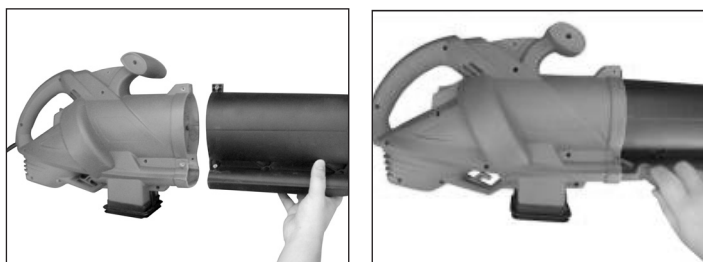
3. CONHEÇA O SEU PRODUTO

1. Protector do fio
2. Pega principal
3. Botão Ligar/desligar
4. Pega adicional
5. Tubo soprador
6. Caixa do motor
7. Interruptor de funções
8. Saco de recolha
9. roda
10. Arnês de ombro

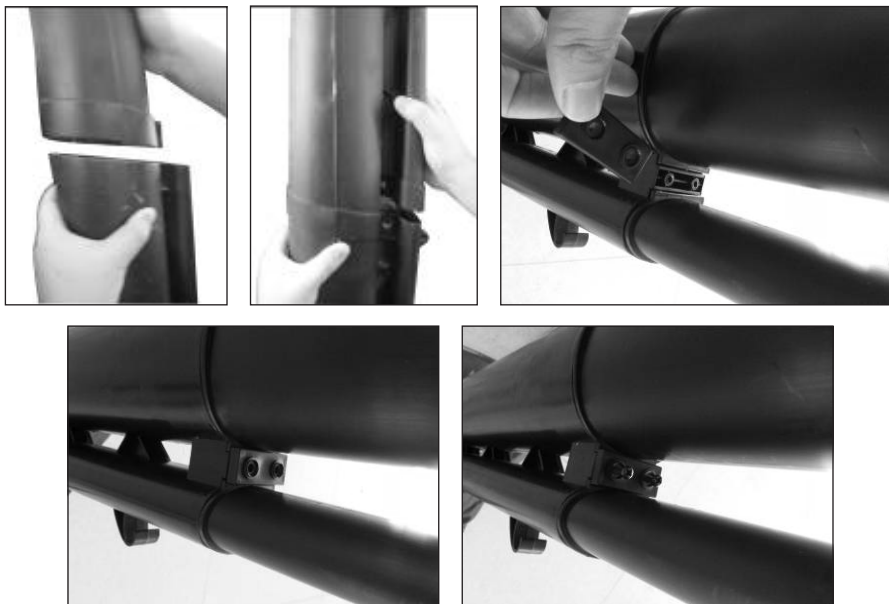


4. INSTRUÇÕES DE MONTAGEM (Fig. 1)

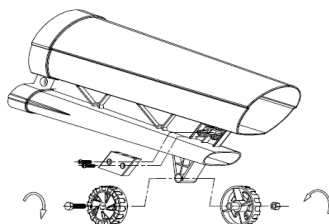
- 1) Deslize o tubo superior para dentro do compartimento do motor, em seguida, aperte os parafusos e certifique-se que o tubo está firmemente fixado ao compartimento do motor.



- 2) Insira o tubo inferior no tubo superior e empurre-os até que estejam juntos firmemente, em seguida, aperte os parafusos.



3) Monte as rodas no tubo inferior como mostra a imagem a seguir.



4) Prenda o saco de recolha no gancho do tubo superior e a saída na parte inferior do compartimento do motor.

Cuidado: Por razões de segurança os tubos não devem ser desmontados depois de montados.

5. FUNCIONAMENTO (Fig.2)

Antes de ligar a máquina, certifique-se de que o saco de recolha está montado e o arnês de ombro está ajustado para uma posição de trabalho adequada.

Ligar e desligar

·Para ligar, pressione o interruptor como (fig. 2a).

·Para desligar, pressione o interruptor como (fig. 2b).



2a



2b

Modo soprador (Fig. 3)

O modo soprador também pode ser usado para limpar cantos, cercas, paredes, áreas de madeira ou sob carros. Cuidado para onde aponta o jacto de ar já que pode mover material pesado e causar ferimentos ou danos.

- Gire o interruptor de Funções no sentido anti-horário para a posição modo soprador.
- Gire o interruptor para ligado, aponte o jacto de ar para a sua frente e avance lentamente para reunir as folhas ou para mover as folhas de áreas inacessíveis, como mostrado na Fig. 3

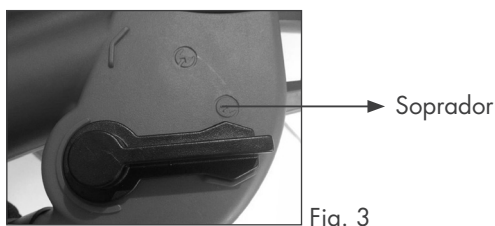


Fig. 3

Modo aspirador (Fig. 4)

- Gire o interruptor de Funções no sentido horário para a posição modo aspirador.
- Certifique-se de que o saco de recolha está devidamente instalado.
- Segure o soprador a vários centímetros das folhas que vai aspirar. Agora ligue a máquina.
- Segure a máquina como mostrado na Fig. 4, inclinando ligeiramente o tubo Soprador/Aspirador, e use uma acção de varredura para recolher detritos leves, com aproximadamente 50 mm de distância entre a abertura do tubo Soprador/Aspirador e o chão ou terra a serem limpos.
- As folhas serão sugadas para dentro do tubo, cortadas e atiradas para o saco de recolha.

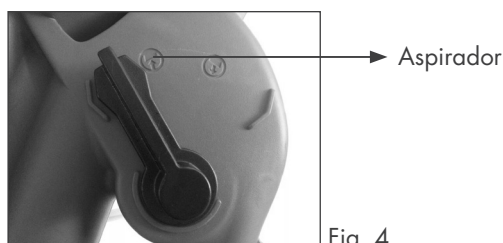


Fig. 4

Quando o saco de recolha estiver cheio, o poder de aspiração será bastante reduzido. Quando isso acontecer, gire o interruptor para a posição "0" (desligado) e retire a ficha da rede eléctrica. Espere até que a ventoinha de aspiração esteja completamente parada antes da operação. Abra o fecho de correr dentro do saco, abra a abertura e esvazie-o completamente. Se tiver recolhido apenas folhas ou matéria vegetal, eles

já foram triturados e estarão prontos para a compostagem. Feche o saco e retome o trabalho.

Nota: Antes de voltar a montar o saco, limpe o interior da abertura de exaustão, removendo quaisquer depósitos triturados. Preste especial atenção à limpeza das bordas de suporte do desviador de fluxo de ar no interior do tubo.

6. MANUTENÇÃO

1. Coloque o interruptor na posição "Desligado" e desligue a fonte de alimentação antes da assistência, limpeza ou manutenção do aparelho ser realizada.
2. Mantenha a entrada de ar limpa e as saídas de ar livres de detritos para evitar o sobreaquecimento do motor.
3. Não use agentes de limpeza para limpar as partes plásticas da ferramenta. Recomenda-se um detergente neutro e um pano húmido. A água nunca deve entrar em contacto com a ferramenta.
8. Se o soprador vibrar de forma anormal, desligue o motor imediatamente. Vibração anormal geralmente indica um problema mecânico contínuo, o funcionamento poderia levar a ferimentos ou danos.
9. Nenhuma lubrificação é necessária uma vez que o motor está equipado com rolamentos lubrificados para a vida inteira.
10. Se o soprador não funcionar, coloque o interruptor na posição "Desligado" e desligue a fonte de alimentação em primeiro lugar, em seguida do soprador. Se o soprador ainda assim não funcionar, entre em contacto com o especialista. Não tente repará-lo. Não existem peças reparáveis no interior.

7. PROTEGENDO O MEIO AMBIENTE



Significado do caixote do lixo com uma cruz:

Não elimine aparelhos eléctricos como resíduos urbanos indiferenciados, utilize instalações de recolha separada.

Contacte o seu governo local para obter informações sobre os sistemas de recolha disponíveis.

Se os aparelhos eléctricos são depositados em aterros sanitários, as substâncias perigosas podem escapar para as águas subterrâneas e entrar na cadeia alimentar, prejudicando a sua saúde e bem-estar.

Ao substituir aparelhos antigos por novos, o vendedor é legalmente obrigado a aceitar o seu aparelho antigo para eliminação, pelo menos de forma gratuita.

8. DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE

Declaramos expressamente, Fujian Julvon Power Machinery Co.,Ltd
Gantang Industry&Trade District, Fuan City, Fujian, China 355000

Que o seguinte equipamento está em conformidade com os requisitos de segurança e saúde básicos da Directiva CE com base na sua concepção e tipo, conforme colocado em circulação por nós.

Em caso de alternância da máquina, não acordado entre nós, esta declaração perderá a sua validade.

Descrição da Máquina: Aspirador e Soprador de Jardim

Tipo de Máquina: ZF9122

Directivas CE Aplicáveis:

Directiva CE de Máquinas (2006/42/CE)

Directiva CE sobre Baixa Tensão (2006/95/CE)

Directiva CE de Compatibilidade Electromagnética (2004/108/CE)

Directiva Ruído 2000/14/CE alterada pela 2005/88/CE

Normas Harmonizadas Aplicáveis:

EN 60335-1: 2012

IEC 60335-2-100:2002

EN55014-1:2000+A1:2001+A2:2002;

EN55014-2:1997+A1:2001

EN61000-3-2:2000+A2:2005;

EN61000-3-3:1995+A1:2000

Certificado de garantía

Certificação de garantia

MODELO: BRIO AIR. Ref. 104210 / ZF9122
FECHA DE COMPRA: DATA DA COMPRA:
SELLO DEL VENDEDOR: CARIMBO DO VENDEDOR:

El usuario de este aparato está amparado por los derechos que le otorga la vigente Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios. El funcionamiento correcto de este aparato está garantizado por 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía quedará automáticamente anulada si la avería es consecuencia de un mal uso ó de una manipulación indebida del aparato. Ante cualquier reclamación se deberá acompañar la tarjeta de garantía con la indicación de la fecha de compra y el sello del establecimiento vendedor.

O usuario de esta máquina está protegido pela Ley Geral para a Defesa dos Consumidores e Usuarios. A máquina tem garantia de dois (2) anos a partir da data de compra. A garantia fica automáticamente sem efeito quando a avaria fora debida a o mal uso da máquina ou a o seu uso incorrecto ou motivos quaisquer debidos á culpa do usuario. Tambem ficará sem efeito a garantía quando a máquina tenha sido manipulada em qualquer maneira por pessoal diferente do da firma que da a garantía. Para cualquier reclamação deberá a ompanhar a tarxeta de garantía debidamente pre-enchida e com carimbo do vendedor.



Importado por / Importado por:
COMAFE S.COOP.
F-28195873

Polígono Industrial N° Señora de Butarque.
Calle Rey Pastor 8, 28914, Leganés
Madrid, España

FABRICADO EN / FABRICADO EM R.P.C.
ZF9122

